

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS
Calle 94 A No. 7A - 09
A.A. 6349
Bogotá, D.C., COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

42
SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO
Radicacion : 05116681 00000001 Folios: 7
Fecha (AMD): 2005-11-23 14:44:07
Tramite : 002 PATENTES D 1 REGISTRO/ 601 PRESENTAC
Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Ref.: Expediente No. 05.116.681

Solicitud de Patente de Invención: "ESTRUCTURA DE ENROLLAMIENTO Y
ALIMENTACION DE UNA MAQUINA DE ENROLLAMIENTO DE TELA"

Solicitante: PAI LUNG MACHINERY MILL CO. LTD.

PRESENTACION DEL DOCUMENTO DE PODER

MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente me permito presentar copia auténtica del documento de poder junto con la certificación notarial de existencia y representación legal de la sociedad solicitante debidamente legalizado hasta por el Cónsul de Colombia junto con su traducción oficial y sustitución a mi nombre.

En consecuencia, atentamente solicito a Ud. se anexe dicho documento al expediente correspondiente a esta solicitud de patente de invención.

Del Señor Jefe,


Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. 39.779.654 de Usaquén
T.P.A. No. 70819 del C. Sup. de la Judicatura.
Calle 94 A No. 7A - 09 - Bogotá
Teléfonos: 610 74 80 y 610 74 60

Bogotá,
Patentes/49/6022/Presentdocumentopoder

23 NOV 2005

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
A B O G A D O S
Calle 94 A No. 7 A-09
Apartado 6349
PBX: 6107420
Bogotá, D.C. – COLOMBIA

Señor

Jefe de la División de Nuevas Creaciones

Superintendencia de Industria y Comercio

Ministerio de Comercio, Desarrollo, Industria y Turismo

E. S. D.

Ref.: **PODER** conferido por **PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.**

Yo, **XIMENA CASTELLANOS ABONDANO**, mayor de edad, identificada y domiciliada como aparece al pie de mi firma, atentamente manifiesto a Uds. que sustituyo en la Dra. **MARGARITA CASTELLANOS ABONDANO**, el poder que me confirió **PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.**, con domicilio en **No. 8, Ting Ping Rd., Jui-Fang Town, Taipei Hsien, Taiwán, R.O.C.**, debidamente legalizado por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo el No. **391411** el día **5 de Noviembre de 2005**, con las mismas facultades que me fueron conferidas, para tramitar la solicitud de Patente de Invención para: **ESTRUCTURA DE ENROLLAMIENTO Y ALIMENTACION DE UNA MAQUINA DE ENROLLAMIENTO DE TELA**, Expediente No. **05 116681**.

Del Señor Jefe,

Acepto


Ximena Castellanos Abondano
C.C. No. **39.773.330** de Usaquén
T.P.A. No. **58.236** del C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 – Bogotá
PBX: 610 74 20

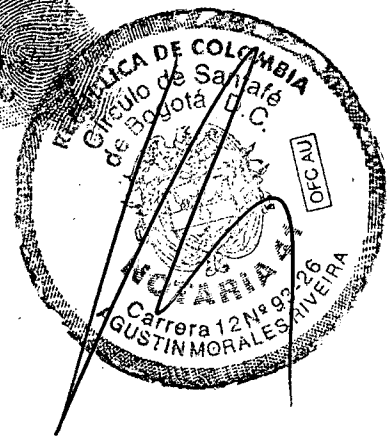

Margarita Castellanos Abondano
C.C. No. **39.779.654** de Usaquén
T.P.A. No. **70.819** del C.S.J.
Calle 94 A No. 7 A-09 – Bogotá
PBX: 610 74 20

Bogotá, D.C.
XCA/MCA/gcb/6022

G/USER/DEPTO PAT/PATENTES/60/6022/MEMORIAL SUSTITUCION

AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
 (Art. 84 C.P.C. mod. Decr. 2282 de 1989, art. 1 mod. 36)
 Ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo
 de esta ciudad compareció personalmente:
Ximena Castellano
 identificado con C.C. **39773330**
 y tarjeta profesio-
 nales expedida en: **USO9**
 del Consejo
 Superior de la Judicatura, con documento di-
 rigido a **Super. Ind. Com.**
 y declaró que la firma puesta en este escrito es
 suya.

Firma del declarante: *Ximena Castellano*
 En Bogotá D.C. a **23 NOV. 2005**
 AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



AUTENTICACION DE FIRMA
MEDIANTE COMPARECENCIA PERSONAL
 (Art. 84 C.P.C. mod. Decr. 2282 de 1989, art. 1 mod. 36)
 Ante el Notario Cuarenta y Uno (41) del círculo
 de esta ciudad compareció personalmente:
Marganta Castellano
 identificado con C.C. **39779654**
 y tarjeta profesio-
 nales expedida en: **USO9**
 del Consejo
 Superior de la Judicatura, con documento di-
 rigido a **Super. Ind. Com.**
 y declaró que la firma puesta en este escrito es
 suya.

Firma del declarante: *Marganta Castellano*
 En Bogotá D.C. a **23 NOV. 2005**
 AUTORIZÓ ESTA DILIGENCIA EL SUSCRITO NOTARIO



COLOMBIA

PODER

El (los)

PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.

Domiciliados en
No. 8, Ting Ping Rd., Jui-Fang Town,
Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.

Nombran por el presente a **XIMENA CASTELLANOS A. y/o MARGARITA CASTELLANOS A.** abogadas con oficinas en la Calle 94A No. 7A-09, Bogotá-Colombia para

y para obtener la protección de mi (nuestra) propiedad Industrial y con este fin autorizamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualesquiera autoridades o personas de los órdenes administrativo, contencioso - administrativo y judicial en todo lo relacionado con los siguientes actos y gestiones:

- Obtención de patentes de invención, modelos y dibujos industriales; registro de marcas de fabrica; de servicio, colectivas o defensivas y de denominaciones de origen, depósito de nombres y enseññas comerciales; su renovación, prórroga, inscripción de traspaso y cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria y el registro de licencias de uso de esos derechos;
- Para la obtención de registros sanitarios;
- Acciones de oposición, observación, cancelación, nulidad, medidas cautelares y en general los juicios civiles, penales, administrativos o contencioso - administrativos que promovamos o se nos promuevan.

Pudiendo en todos los actos y gestiones arriba mencionados sustituir éste mandato, transigir, desistir, recibir, cancelar, renunciar, aceptar notificaciones y nombrar apoderados judiciales y extrajudiciales.

Dado y firmado hoy
October 1, 2005

en
Taipei

por PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.
Ping-Shin WANG
(El notario debe suscribir el documento en la pagina siguiente)

(Se requiere legalización consular o mediante apostilla)

POWER OF ATTORNEY

I (we) the undersigned

PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.

Of

No. 8, Ting Ping Rd., Jui-Fang Town,
Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.

hereby grant(s) Power of Attorney to **XIMENA CASTELLANOS A. and for MARGARITA CASTELLANOS a.** attorneys residing at Calle 94A No. 7A-09, Bogotá- Colombia, to

and to obtain the protection of my (our Industrial Property, for which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities, or persons, specially those, administrative, contentious and judicial, in all matters concerning the following:

- Obtainment of patents, models and designs, registration of trademarks, service, collective and defensive marks, and of designations of origin; the deposit of trade names and ensigns; its renewal, extension, recordal of assignments, change of name or domicile, voluntary cancellation, and the registration of licenses of use of the above rights;
- For the obtainment of Sanitary registrations;
- Actions of opposition, cancellation, nullity, infringement, granting of licenses; and in general the civil, criminal and administrative suits related to those rights; actions and suits instituted by us or against us;

In all the above matters they may substitute this power of attorney, compromise, desist, cancel, receive, renounce, accept notifications and appoint attorneys in fact, in or out of court.

Given and signed this

October 01, 2005

in Taipei

✓ by Ping-Shin WANG

(Notary shall execute on the other side)

(Consular legalization or apostille is required)

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.
ABOGADOS COLOMBIA

Calle 94 A No. 7 A - 09, P.O.Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 610 74 20 - Fax (571) 610 07 06 - e-mail mail@alvarocastellanos.com



COLOMBIA

CERTIFICADO NOTARIAL (Sociedad)

Hoy 1 de 10 del año 2005
compareció (eron) personalmente
Ping-Shin WANG

a quienes conozco como la(s) personas que firma(n) en
representación de la Sociedad (Compañía) denominada
PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.

Certifico :

a) Que
PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.

es una sociedad/Compañía legalmente constituida y
existente de acuerdo con las leyes de

b) Que el domicilio de dicha Sociedad/Compañía es
No. 8, Ting Ping Rd., Jui-Gang Town,
Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.

c) Que el objeto u objetos para los cuales se otorga el
presente poder están comprendidos dentro del objeto
social de la mencionada Sociedad /Compañía.

d) Que el Sr. Ping-Shin WANG
esta autorizado para otorgar el presente poder. Lo anterior
esta probado por medio de los siguientes documentos, que
certifico he visto*

(Ciudad) Taipei

(Estado) Taiwan

Hoy 1 del 10 - 05

(Notario Público)

*Los documentos debe identificarse con fecha y origen.

NOTARIAL CERTIFICATION (Corporation)

On this 01 day of 10 of 2005
personally appeared
Ping-Shin WANG

whom I know to be the person(s) who signed this document as
representative(s) of the Corporation /Company named
Pai LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.

I certify:

a) That
PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.

is a corporation (Company legally constituted and in
existence in accordance with the laws of

b) That the domicile of said Corporation/Company is
No. 8, Ting Ping Rd., Jui-Fang Town,
Taipei Hsien, Taiwan, R.O.C.

c) That the purpose or purposes for which the present
Power of Attorney is granted are comprised within the
object set forth in the charter of the mentioned
Corporation/Company.

d) That Mr. Ping-Shin Wang
is (are) authorized to grant the present Power of Attorney. The
aforementioned was duly proven through the following
documents and I duly certify having seen them*:

(City) Taipei

(State) Taiwan

this 1 day of 10 of the year 05

(Notary Public)

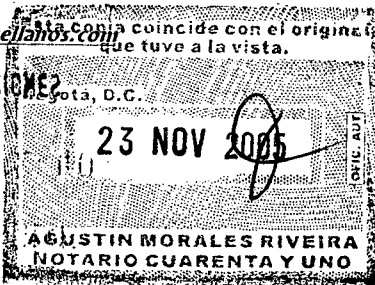
*Documents must be identified with date and origin

案號	日期
Case No. 7965	Date: OCT 4 - 2005
本文件之簽名或蓋章，於台灣台北地方法院所屬民間公證人 趙原孫事務所認證。公證人 趙原孫	
Attested at the Chao, Yuan-Sun Notary Public Office of Taiwan Taipei District Court, R.O.C., that the signature(s)/seal(s) in this document is/are authentic.	
Notary Public	
Chao, Yuan-Sun	
901, NO. 346, NAN-KING E. RD., SEC. 3, TAIPEI, TAIWAN	

ALVARO CASTELLANOS M. & CIA.

ABOGADOS COLOMBIA

Calle 94 A No. 7 A - 09, P.O.Box 6349 - Bogotá, Colombia
Tels.: (571) 610 94 20 - Fax (571) 610 07 06 - e-mail mail@alvarocastellanos.com





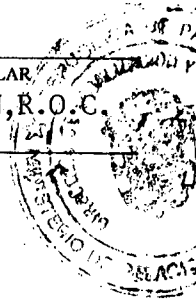
REPUBLICA DE PANAMA
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES



Departamento Consular y
Legalizaciones

**CERTIFICADO DE
AUTENTICACION**

El Suscrito JULIO MOCK C.
NOMBRE DEL FUNCIONARIO CONSULAR
EMBAJADOR DE PANAMA EN TAIPEI, TAIWAN, R.O.C.
TITULO Y LUGAR DE ACREDITACION



CERTIFICA:

que la firma que aparece en el documento adjunto que
dice: CHEN, SHANG-YU

es auténtica y corresponde a la que acostumbra usar en los
documentos que autoriza en calidad de SECTION CHIEF OF
BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, MINISTRY OF FOREIGN
AFFAIRS, REP. OF CHINA

Recibo Oficial No. 280041

Dado en la Ciudad de TAIPEI el día 12

Arancel No. 60

del mes de OCTUBRE del año 2005

Derechos B/. B/.10.00

No. 251427

AMP-03

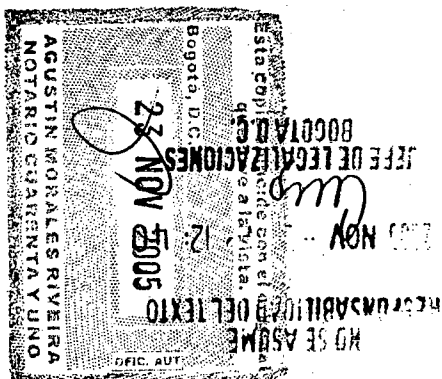


Julio Mock C.
JULIO MOCK C.
FIRMA DEL FUNCIONARIO CONSULAR
Seccion Consular Taipei, Taiwan,
R. O. C.

INTERESADO
EL SUSCRITO EDNESTO LOZANO LÓPEZ
Que el Sr. (a) EDNESTO LOZANO LÓPEZ
Quién Autoriza el Presente Documento, Firma Legalizada en la
JEFE DE AUTENTICAC. Y LEGALIZAC.
fecha indicada las Funciones de MIN. DEL. EXTERIOR.
y que la Firma y Sello que en el Documento aparece es la propia, sea
la que una y se autentica en su calidad de JEFE DE AUTENTICAC. Y LEGALIZAC.
que se lleva en el Consulado. El Consulado asume la responsabilidad
alguna por el contenido de este documento. Emitido en Panamá, R.
de Panamá a los 01 días del mes de NOV. de 2005
Documento No. 187 Valor Pagado US\$ 24=-



Edwin Restrepo Alvarez
EDWIN RESTREPO ALVAREZ
Vicecónsul



中華民國外交部
駐台北台北地院所屬民間公證人員章
簽發日期:中華民國 94年10月01日
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
REPUBLIC OF CHINA, TAIPEI
This is to certify that the
Signature/Seal of Notary Public,
Taipei District Court, is authentic
ON OCT - 6 - 2005
For the Minister and by authorization
Chen Shang-Yu
Chen, Shang-Yu
Section Chief
Bureau of Consular Affairs
外交部領事司
新台幣 400元

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
LA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPENA
LAS FUNCIONES INDICADAS
Edwin Restrepo
301411

46

El infrascrito funcionario de
Legalizaciones del Ministerio de
Relaciones Exteriores debidamente autorizado
para este acto

CERTIFICA:

Que la firma que antecede y que dice:

JULIO MOCK C.

es auténtica del funcionario que el día 12

de OCTUBRE año 2005

ejercía el cargo de EMBAJADOR DE PANAMA EN TAIPEI,
TAIWAN, R.O.C.

Panamá 31 de OCTUBRE año 2005

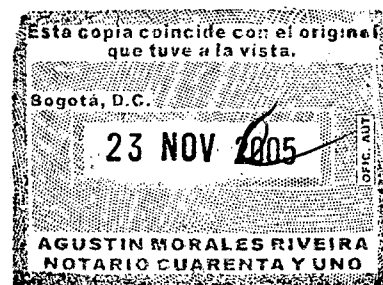
Autenticación N°. 50-A/SB

REC. 70383

Firma del funcionario

[Firma]
Lic. Ernesto Vozano López
JEFE DE AUTENTICACION Y LEGALIZACION
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

*Este Ministerio no asume responsabilidad en cuanto al contenido
del documento.*



-----TRADUCCION OFICIAL No. 05-1114-----

de un documento escrito en INGLES, el cual para su identificación
lleva el sello de la Traductora e Intérprete Oficial, Res.Nos. 2755/68 y
01144/97 de Minjusticia, al igual que la presente.-----

(Anexos a un Poder de PAI LUNG MACHINERY MILL CO., LTD.)

Caso No. 7965

Fecha: Oct. 4, 2005

Certificado en la Oficina del Notario Público Chao, Yuan-Sun, de
Taiwan, Taipei, Corte de Distrito, R.O.C., que la firma y sello en este
documento son auténticos.

(fdo) ilegible

Notario Público

Chao, Yuan-Sun

901, No. 346, Nan-King, E. RD. Sec. 3, Taipei, Taiwan

(Sello):

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

REPUBLICA DE CHINA, TAIPEI

La presente es para certificar que la firma/sello del Notario Público,
Corte de Distrito de Taipei, son auténticos.

Oct. 6, 2005

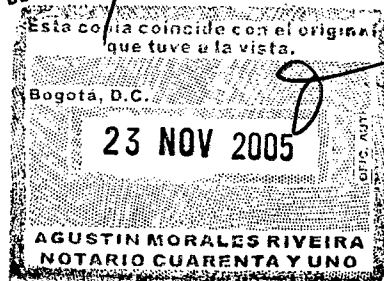
(fdo) ilegible

Chen, Shang-Yu

Hefe de Sección

Oficina Consular

DORA DUQUE DE PERJAL
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA
REP. DE COLOMBIA



EN ESPAÑOL, la legalización de la firma anterior por el Viceconsul de Colombia en Panamá, Edwin Restrepo Alvarez, No. 187 de Noviembre 1, 2005 y autenticación de la firma consular del mismo por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia bajo el No. 391411 de Noviembre 5, 2005.

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, a la cual me remito,
Bogotá, D. C., Noviembre 21, 2005.

Dora Duque de Bernal

DORA DUQUE DE BERNAL

TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

RES. 02755/68 Y 01144/97 - MINJUSTICIA

REP. DE COLOMBIA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2005 NOV 22 P 12:42

LOS

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

211372

Dora Duque
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

